

# Portable CD Player

---

## 使用说明书

关于区域码

您购买 CD 播放机地方的区域码标示在包装盒上条码标签的左上角。

您的 CD 播放机附带的附件，请查一下您机器型号的区域码并参看“附件（附带 / 选购）”。



“WALKMAN”是 Sony 公司的商标。

## D-EJ2000

## 警告

为防火灾或触电危险，切勿让机器暴露于雨中或潮湿处。

别把机器安装在诸如书橱或壁橱等密闭处。

为防火灾，请勿让装置的通风孔盖住报纸，桌布，窗帘等。也不可在装置上点放蜡烛。

为防火灾或触电危险，不可在装置上摆饰花瓶等装满液体的物体。

一部分国家对于本产品的电源用电池可能规定有处置的标准。请洽询当地有关当局。

### 注意

- 开着时，将有看不见的激光辐射
- 别凝视激光束或直接用光学仪器观看

CE 标志的有效性，仅限于那些有法律限制的国家，主要在 EEA（欧洲经济区）国家。

# 目录

## 准备使用

控制器位置 .....	4
-------------	---

## 播放 CD

1. 连接 CD 播放机。 .....	7
2. 装入 CD 光盘。 .....	7
3. 播放 CD。 .....	8

## 播放模式选择

反复播放曲子 (重复播放) .....	11
播放单首曲子 (单曲播放) .....	11
任意顺序播放曲子 (随机播放) .....	11
给喜欢的曲子加记 Bookmark 以便选播 (播放加记书签曲子) .....	12
按照喜欢顺序播放曲子 (PGM (程式) 播放) .....	13

## 适用功能

G-PROTECTION 功能 .....	14
显示 CD 文本信息 .....	14
检查 CD 的剩余时间和剩余曲数 .....	15
加强低音 (SOUND) .....	15
保护听觉 (AVLS) .....	16
锁定控制器 (HOLD) .....	16
关掉操作哔声 .....	17
关掉液晶显示器的背照明 .....	17

## 连接 CD 播放机

连接立体声系统 .....	18
---------------	----

## 连接电源

使用充电式电池 .....	19
使用干电池 .....	22
电源须知 .....	23

## 附加信息

使用前须注意 .....	24
保养 .....	24
故障检修 .....	25
规格 .....	27
附件 (附带 / 选购) .....	封底

## 控制器位置

详细，请参看括弧中的页次。

### CD 播放机（正面）

1 EXT BATT（外部电池）/  
DC IN 3 V（外部电源输入）插孔  
（第 7, 20, 22 页）

2 微调杆（▶||（播放 / 暂停）  
◀◀/▶▶（AMS / 搜索）  
（第 7, 8, 12, 13 页）

3 ■（停止）/CHARGE（充电）  
按钮•CHARGE（充电）灯  
（第 8, 16, 17, 19, 20 页）

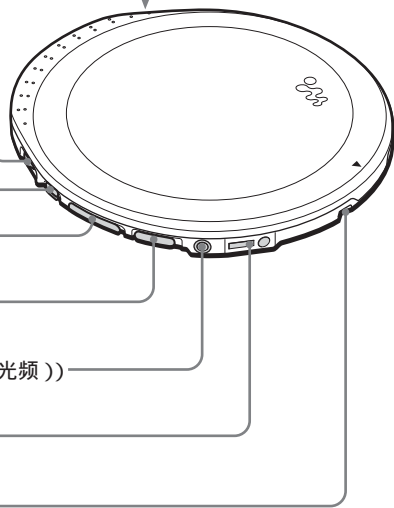
4 OPEN 开关（第 7 页）

5 VOL（音量）+/- 控制（第 8 页）

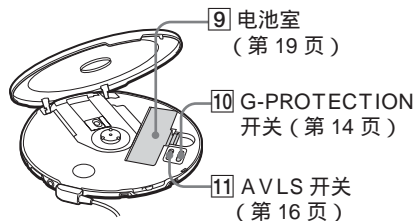
6 LINE OUT (OPTICAL)（线路输出（光频））  
插孔（第 18 页）

7 🎧（头戴耳机）插孔（第 7 页）

8 充电座用端子（第 19 页）



### CD 播放机（里面）

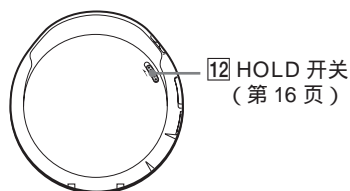


9 电池室  
（第 19 页）

10 G-PROTECTION  
开关（第 14 页）

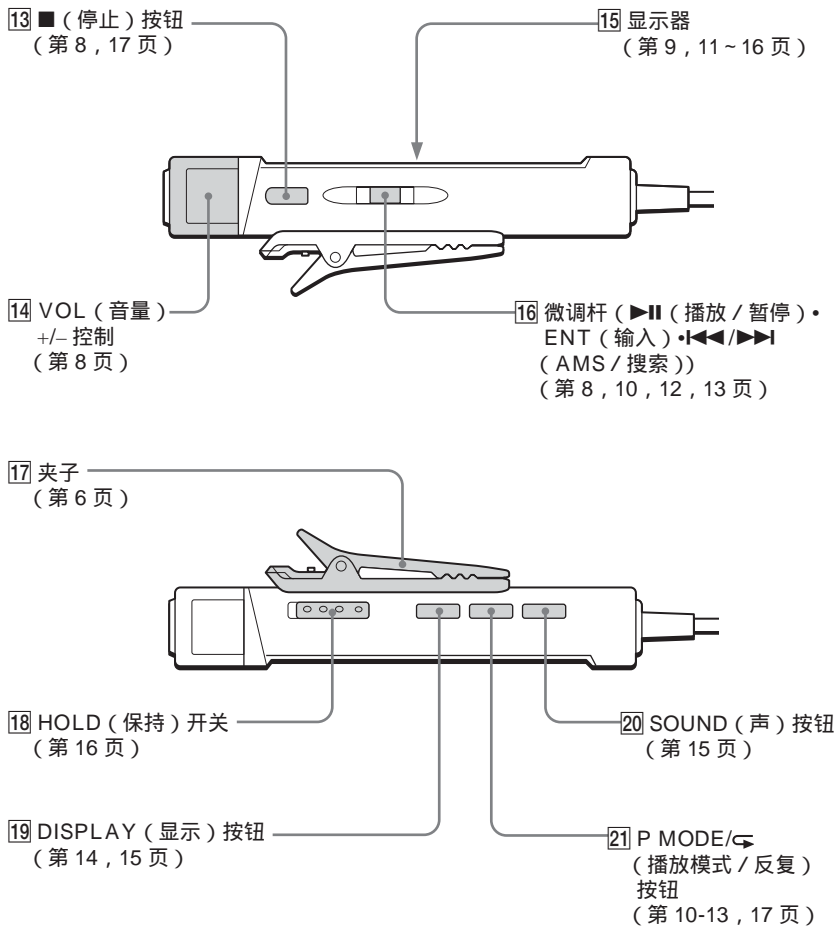
11 AVLS 开关  
（第 16 页）

### CD 播放机（背面）



12 HOLD 开关  
（第 16 页）

## 遥控器



## 注

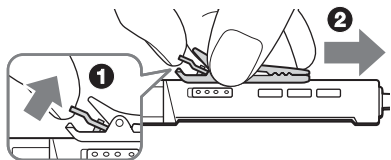
限使用附带的遥控器。不能用其他 CD 播放机所附带的遥控器去控制操作本 CD 播放机。

(接下页)

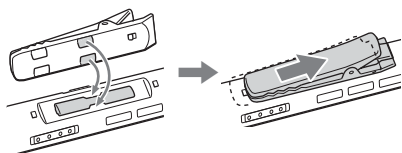
要用遥控器的夹子时

请从遥控器上卸下夹子并改变夹子的方向。

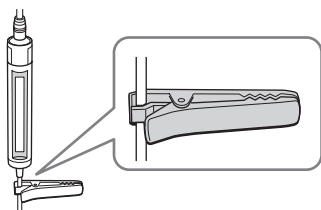
要卸下时



要以相反方向装上时

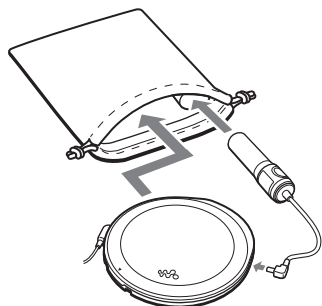


也可让遥控器导线穿通夹子。



利用携带软袋

可利用附带的携带软袋携带您的播放机和电池盒使用。如下图所示适当地装插在软袋中。



# 播放 CD

也可利用充电式电池或干电池为电源。

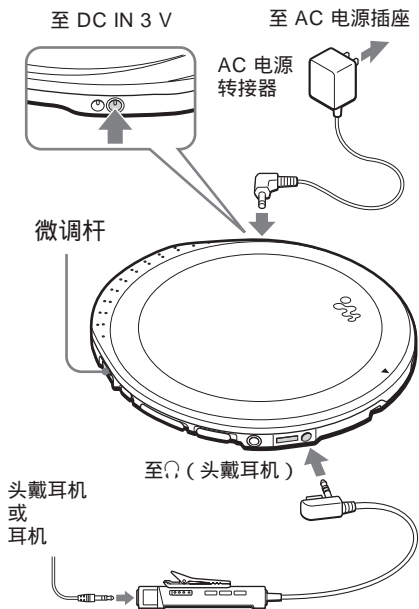
## 1. 连接 CD 播放机。

- 1 连接 AC 电源转接器。
- 2 把遥控器连接在头戴耳机 / 耳机上。

附带有 AC 插头转接器的型号用  
如果 AC 电源转接器不适合 AC 电源插座，  
即请利用 AC 插头转接器。

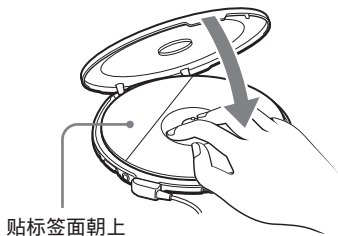
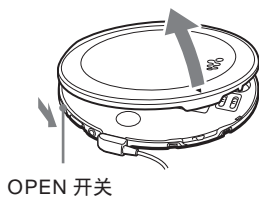
附带有遥控器的型号

- 把头戴耳机 / 耳机的插头连接到遥控器。
- 须把头戴耳机 / 耳机接稳于遥控器。连接松动，可能会在播放时发生噪声。



## 2. 装入 CD 光盘。

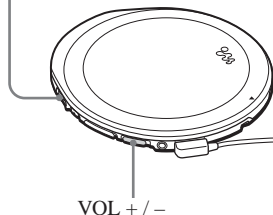
- 1 滑动 OPEN 以揭开 CD 播放机盖。
- 2 装一张 CD 于托盘上，关上播放机盖。



(接下一页)

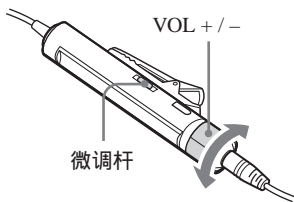
### 3. 播放 CD。

微调杆



- 1 按微调杆。
- 2 轻按 VOL +/- 以调整音量。

VOL +/-



- 1 按微调杆。
- 2 旋转 VOL +/- 以调整音量。

要	请
播放 (从您停止的点开始)	按微调杆。 即从所停止地点开始播放。
播放 (从第一首曲子开始)	停止中, 请按住微调杆至开始第一曲的播放。
暂停 / 暂停后的复位播放	按微调杆。
停止	按 ■ (CD 播放机则按 ■/CHARGE)。*2
找出当前曲子的开头 (AMS*1)	向 I◀◀ 轻按一次微调杆。*2
找出前面曲子的开头 (AMS)	反复地向 I◀◀ 轻按微调杆。*2, *3
找出下一首曲子的开头 (AMS)	向 ▶▶ 轻按一次微调杆。*2, *3
找出接下曲子的开头 (AMS)	反复地向 ▶▶ 轻按微调杆。*2, *3
快速倒回	向 I◀◀ 轻按住微调杆。*2
快速前进	向 ▶▶ 轻按住微调杆。*2

\*1 自动乐曲探测

\*2 在放音和暂停中都可作这些操作。


\*3 在播放了最后一曲之后, 可向 ▶▶ 轻按微调杆以回到第一曲的开头。同样地如果是在头一曲上, 也可向 I◀◀ 轻按微调杆以找出最后一曲。



## 显示

- 在更换了 CD 光盘或开、关了播放机电源之后，当您按了微调杆时，CD 中的总曲数和总播放时间将显示大约 2 秒。
- 放音中，将显示当前播放中的曲号和已播放时间。
- 暂停中，已播放时间起闪烁。

## 如果不能调大音量

- 如果 AVLS 是设定于“LIMIT”，请把它设定为“NORM”。详细，请参看“保护听觉 (AVLS)”。
- 如果头戴耳机是连接在 LINE OUT (OPTICAL) 插孔，请把它连接到  (头戴耳机) 插孔。

## 关于 CD-R/CD-RW

本 CD 播放机能播放用 CD-DA 格式\*录的 CD-R/CD-RW。但，播放能力将视光盘的品质和记录装置的条件而异。

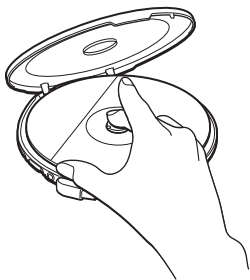
\* CD-DA 是 Compact Disc Digital Audio (激光盘数码音频) 的简称。是用于声频 CD 的录音标准。

## 带有版权保护技术的音讯光盘

本 CD 播放机专用于播放符合激光光盘数码音讯系统说明的音讯光盘。最近，一部分唱片公司发行的带有版权保护技术的音讯光盘，其中有一部分，可能不能用本 CD 播放机播放。

## 卸下 CD

要卸下 CD 时，请按着托盘中心的枢轴同时把 CD 取下。



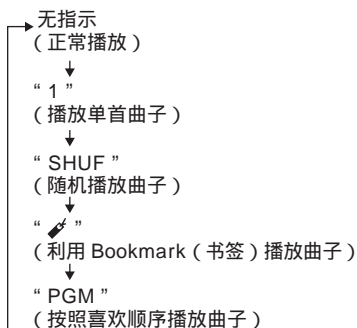
# 播放模式选择

可以利用 P MODE/↵ (播放模式 / 反复) 按钮和微调杆享各种各样播放选项。

## P MODE/↵ 按钮

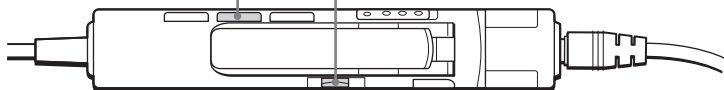
在播放中您如果按了此按钮，便能改变播放模式。

播放中您如果按住此按钮至出现“↵”，便能以用 P MODE/↵ 按钮所选择的播放模式去反复播放曲子。



## 微调杆

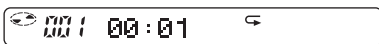
- 按  
可在曲上加记 Bookmark。也可以输入 PGM (程式) 播放用的选曲。
- 向 ►► 或 ◀◀ 轻按  
可以选择 PGM 播放模式的曲子。



## 反复播放曲子 (重复播放)

您可以用正常播放、单曲播放、随机播放、加记了Bookmark (书签) 的曲子和 PGM (程式) 播放模式反复播放曲子。

播放中按住 P MODE/↔ 至出现 “↔” 显示。



## 播放单首曲子 (单曲播放)

播放中，反复按 P MODE/↔ 至显示 “1”。



## 任意顺序播放曲子 (随机播放)

播放中，反复按 P MODE/↔ 至显示 “SHUF”。



## 给喜欢的曲子加记 Bookmark 以便选播 (播放加记书签曲子)

每张 CD 最多能给 99 首曲子加记书签。最多能为 10 张 CD 使用此功能。

### 要加记书签时



- 1 播放曲子当中，在所加记书签处按住微调杆至显示器中闪烁着“ (Bookmark)”。




当成功地加记完书签时，“”闪烁即变慢。

- 2 反复步骤 1 给所有喜欢的曲子加记书签。


### 要利用 Bookmark 听曲子时

- 1 请反复按 P MODE/ 至闪烁着“

### 要去除 Bookmark 时

请在播放带有 Bookmark (书签) 的曲子当中，按住微调杆至显示器中的“”消失了显示。

### 要检查带有 Bookmark 的曲子时

在播放带有 Bookmark (书签) 的曲子当中，显示器中的“”将闪烁得较慢。

### 注

- 在播放带有 Bookmark (书签) 的曲子时，是以曲号顺序播放曲子的，而不是以您加记书签的顺序播放的。
- 您如果试图给第 11 张 CD 加记书签，则第 1 张播放的 CD 其所加记的书签，即被擦去。
- 您如果拆开了所有的电源，则储存在存储器中的所有 Bookmark 都将被擦去。
- 如果连续用充电式电池操作 CD 播放机而在显示了“Lobatt”(电池电力弱)也不进行充电时，储存在存储器中的所有 Bookmark 也都将被擦去。

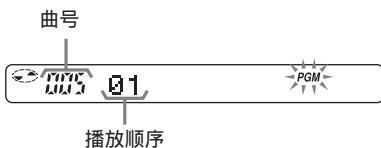
## 按照喜欢顺序播放曲子 (PGM (程式) 播放)

可按照所喜欢顺序给 CD 播放机编程序去播放最多 64 首曲子。

- 1** 播放中，反复按 P MODE/↵ 至显示“PGM”。



- 2** 向 ►► 或 ◀◀ 轻按微调杆以选择曲子。



- 3** 按微调杆以输入所选曲子。即显示“000”而播放序列将增加一数。



- 4** 反复步骤 2 和 3 以所喜欢顺序选择曲子。

- 5** 按住微调杆至开始 PGM (程式) 播放。

### 要检查程序时

编程中：

在步骤 5 之前，反复按微调杆。

PGM (程式) 播放中：

反复按 P MODE/↵ 至闪烁着“PGM”，然后反复按微调杆。每次按了微调杆，都将出现曲号。

### 注

- 在步骤 3 当您输入完第 64 曲时，显示器即出现所选第一首曲子。
- 选择 64 首以上曲子时，第一首选曲将被擦去。

## G-PROTECTION 功能

G-PROTECTION 功能已发展到能防止跑步时发生跳音的效能。

当在 CD 播放机上把 G-PROTECTION 开关设定于“2”时，G-PROTECTION 功能将比设定于“1”时更加强化。

步行中用 CD 播放机时，如果要利用 G-PROTECTION 功能欣赏高音质的 CD 音响时，请把 G-PROTECTION 开关设定于“1”。当作较激烈的运动时，最好把它设定于“2”。

把 G-PROTECTION (盖子下面) 设定于“1”或“2”。



### 注

下列状况可能会发生跳音：

- 如果 CD 播放机受到连续的，意外强大的冲击，
- 如果 CD 光盘污秽或有刮痕或
- 使用质量差的 CD-R/CD-RW，或所用记录装置或应用软件有问题时。

## 显示 CD 文本信息

当播放含有 CD 文本信息的 CD 时，显示器上将出现曲名，光盘名，音乐家名等的显示。

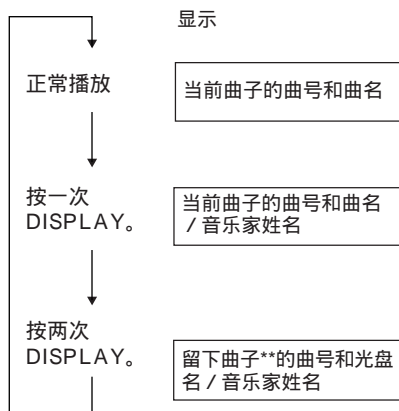
遥控器上的显示



\* 当 CD 播放机正在读取 CD 上的信息时，将出现“READING”(读取)。

按 DISPLAY (显示)。

每按了此按钮，显示将作如下变化：



\*\* 在单曲播放，随机播放，Bookmark (书签) 播放或 PGM (程式) 播放当中是不显示的。

### 注

本 CD 播放机的 CD 文本，只用英文显示。

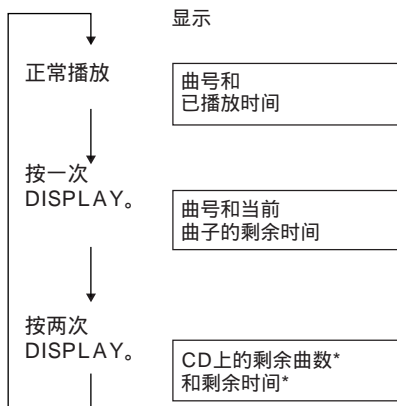
## 检查 CD 的剩余时间和剩余曲数

可用 DISPLAY 检查 CD 的剩余时间和剩余曲数。

当播放含有 CD 文本信息的 CD 光盘时，是不能利用此功能的。

按 DISPLAY。

每次按此按钮，显示将作如下变化。

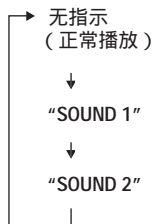


\* 在单曲播放，随机播放，Bookmark（书签）播放或 PGM（程式）播放当中是不显示的。

## 加强低音 (SOUND)

能加强升压了的低音声。

按 SOUND 以选择“SOUND 1”或“SOUND 2”。



显示所选声模式。

“SOUND 2”增强低音效果大于“SOUND 1”。

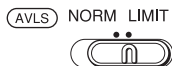
### 注

利用 SOUND（声）功能时，如果声音失真，即请调小音量。

## 保护听觉 (AVLS)

AVLS (自动音量限制系统) 功能限制最大的音量以保护您的听觉。

把 AVLS (盖子下面) 设定于 “LIMIT” (限制)。



当调大音量而超过某电平时，即出现此显示。

要关掉 AVLS 功能时

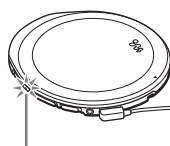
请把 AVLS 设定于 “NORM” (正常)。

## 锁定控制器 (HOLD)

您可以锁定 CD 播放机上的控制器以防止意外按捺了按钮发生误操作。

沿箭头所指方向滑动 HOLD。

CD 播放机



您如果在激活 (打开) 着 HOLD (保留) 功能时按了任何按钮, CHARGE (充电) 灯即将起闪烁。

遥控器



可从 CD 播放机和遥控器利用 HOLD 功能。当遥控器上的 HOLD 是设定于 off (关掉) 时，仍可用遥控器去控制操作锁定着的 CD 播放机。

要解锁控制器时

请相反着箭头所指方向滑动 HOLD。

### 注

即使 HOLD (保持) 功能起着作用，遥控器的显示器中也并不显示 “HOLD”。



## 关掉操作哔声

可以关掉当操作 CD 播放机时在头戴耳机 / 耳机上可听到的哔声。

- 1 从 CD 播放机上卸下电源（AC 电源转接器，充电式电池或干电池）。
- 2 按着 **■**（CD 播放机是 **■**/CHARGE）同时连接上电源。

要打开哔声时

卸下电源，然后不必按 **■** 或 **■**/CHARGE 而再连接上电源。

## 关掉液晶显示器的背照明

利用充电式电池或干电池电源时，每当您按了按钮时，液晶显示器的背照明都将点亮大约 5 秒。但可关掉此背照明以便节省电池。

- 1 从 CD 播放机取出充电式电池或干电池。
- 2 按着 P MODE/↵ 同时装入电池。

要打开液晶显示器的背照明时

请取出电池，然后不按 P MODE/↵ 而装入电池。

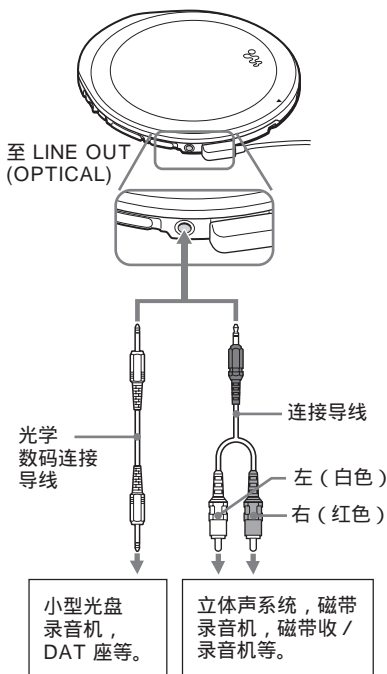
关于液晶显示器的背照明

当使用 AC 电源转接器时，液晶显示器的背照明都将点亮的。

## 连接立体声系统

可以通过立体声系统听 CD 放音或把 CD 录到盒带上或 MD (小型光盘) 上。详细参看所连接装置附带的使用说明书。

连接装置以前, 一定请先关掉各该装置的电源开关。



### 注

- 要播放 CD 以前, 请转小所连接装置的音量以防损坏连接着使用的扬声器。
- 请用 AC 电源转接器接电录音。如果用充电式电池或干电池电源录音, 可能会在录音中途耗电造成不完全的录音。
- 适当调整好所连接装置的音量以免声音发生失真。

### 使用连接导线时

- 不能用 CD 播放机或遥控器上的 VOL +/- 去调整从  $\odot$  插孔输出的音量。
- 如果声音失真了, 则请把装置连接到  $\odot$  插孔。

### 使用光学数码连接导线时

要把 CD 录到 MD (小型光盘), DAT 等上面时, 必须在录音操作以前, 先让 CD 播放机呈操作暂停状态。

使用连接导线时的有关 G-PROTECTION 并 SOUND (声) 功能参看下表有关各类型连接导线的有效功能

- 要录取高音质的 CD 音响时, 请把 G-PROTECTION 开关设定于 “1”。
- SOUND (声) 功能只在来自  $\odot$  插孔的输出声上发生作用, 并不能在来自 LINE OUT (OPTICAL) 插孔的输出声上发生作用的。

## ▶ 连接电源

可利用下列各种电源：

- 充电式电池
- AC 电源转接器（参看“播放 CD”）
- LR6（AA，5号）碱性电池（外附电池盒）

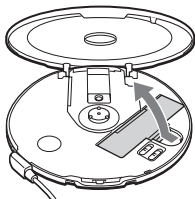
有关充电式电池的使用时间和充电时间，请参看“规格”。

## 使用充电式电池

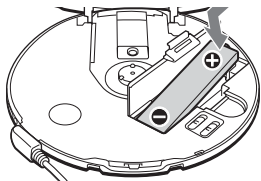
初次使用充电式电池时，必须进行充电。本 CD 播放机限使用下列充电式电池。

- NH-14WM (A)

### 1 打开 CD 播放机里面的电池室盖。



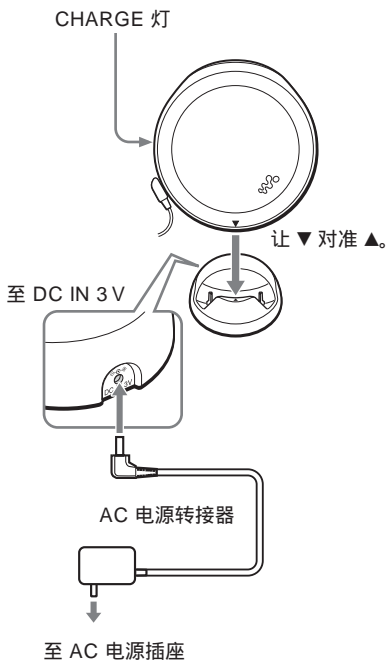
### 2 装入1个充电式电池使 ⊕ 对准电池室中的图示，然后关上盖子至卡搭定位。



先装入 ⊖ 端。

### 3 将 AC 电源转接器连接到所附带充电座的 DC IN 3 V 插孔和 AC 电源插座。然后将 CD 播放机放在附带充电座上面，让 CD 播放机上的 ▼ 标志对准充电座上的 ▲ 标志。

如果 AC 电源转接器不适合 AC 电源插座，便请利用 AC 插头转接器。




（接下页）

## 使用充电式电池


电池开始充电。

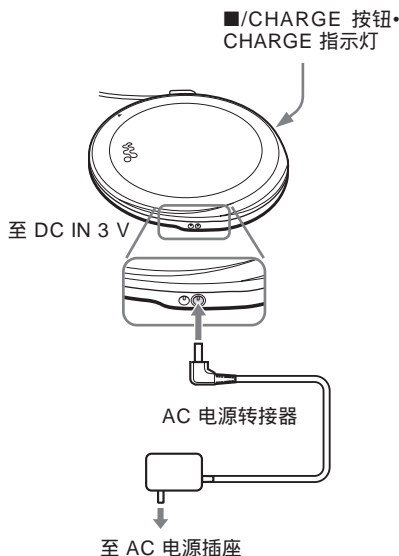
遥控器的显示器中即闪烁着

“Charging”（充电）而  电池指示灯的段节将接续点亮。CD 播放机上将点亮 CHARGE 指示灯。

当电池完成充电时，显示器中的所有指示都将消失，CHARGE 指示灯也将熄灭。

不利用附带的充电座而要给充电式电池充电时

请把 AC 电源转接器连接到您的 CD 播放机上的 DC IN 3 V 插孔和 AC 电源插座，然后按 /CHARGE 以开始充电。

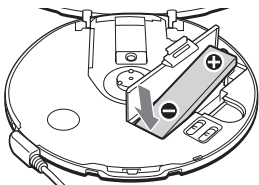


### 注

- 当使用充电座给充电式电池充电时，一定请卸下外附电池盒。
- 充电当中，CD 播放机和充电式电池都会变热。但这并不会造成危险。
- 在充电当中您如果按了微调杆，即停止充电而开始播放 CD。
- 如果把正在播放的 CD 播放机放在充电座上，即停止播放而开始进行充电。
- 必须把 CD 播放机适当地放好在充电座上，让 CD 播放机上的 ▼ 标志对准充电座上的 ▲ 标志。一定请确认 CD 播放机上的 CHARGE 灯点亮着。放置错误，将妨碍充电或播放。

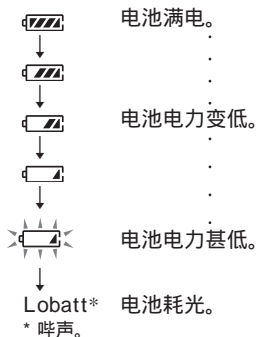
要取出充电式电池时

推 ⊖ (负极端) 以卸下电池。



何时须给充电式电池充电

可在显示器中检视电池的剩余电力。



为保持充电式电池原有容量维持长时间的电池使用时间，请在完全耗尽电力时才给电池充电。

#### 注

- 的指示段节粗示剩余电池电力。其一个段节不一定正确代表电池电力的四分之一。
- 根据操作条件， 的指示段节的使用时间可能增加或减少。

何时更换电池

当电池使用时间缩短到大约一半时，即请更换新的充电式电池。

充电式电池须知

新充电式电池或搁置长时间没用的充电式电池，可能不能完全充满电，须等充电使用过数次之后才能达到完全充满电。

携带充电式电池须知

请利用附带的携带盒以防意外生热。让充电式电池和金属小件物品混合放置，可能因发生短路而生热，甚至有起火危险。

所附带充电座须知

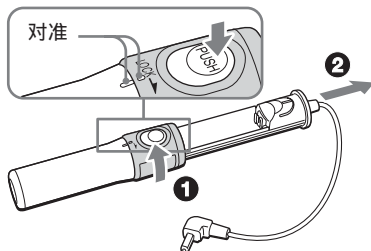
- 附带的充电座只能用于此 CD 播放机。其他任何型号的播放机都不能用此充电座充电的。
- 利用附带的充电座时，只能给 NH-14WM (A) 充电式电池进行充电。任何别的充电式电池都不能给充电的。
- 充电当中，CD 播放机和充电式电池都会变热。但这并不会造成危险。
- 别把硬币或其他金属件放在充电座上。如果这些金属件意外地接触到充电座的端子即将造成短路而生热。

## 使用干电池

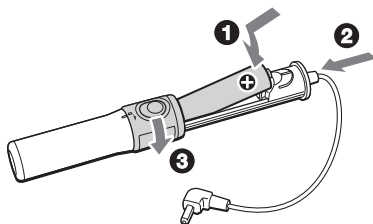
一定请使用附带的外附电池盒。  
本 CD 播放机，限使用下列型式的干电池：

- LR6 (AA, 5 号) 碱性电池

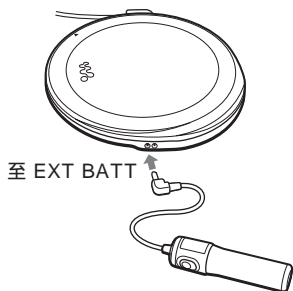
**1** 如图所示对准 PUSH 下面的直线，然后按着 PUSH 同时拉出电池盒。



**2** 让 ⊕ 对准电池盒里的图示，将 LR6 (AA, 5 号) 硷性电池装入电池盒里。插回电池盒并沿箭头所示方向旋转 LOCK 以锁住电池盒。

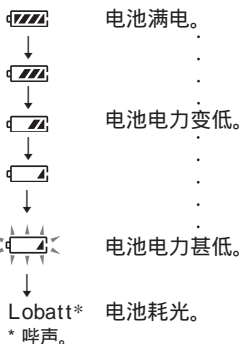


**3** 把外附电池盒连接到 CD 播放机。



## 何时更换电池

可在显示器中检视电池的剩余电力。



电池耗光时，请换新两个电池。  
CD 播放机中的电池和外附电池盒同时放电。

## 注

- 装外附电池盒时，一定请卸下 AC 电源转接器。
- 并用充电式电池和干电池以延长供电时间时，请使用完全充满电的充电式电池和全新干电池。

## 电源须知

当长期不使用 CD 播放机时，请卸下所有的电源。

### AC电源转接器须知

- 限使用附带的 AC 电源转接器或“附件（附带 / 选购）”中推奖的转接器。请别使用任何其他的 AC 电源转接器。因为可能造成故障。

插头极性



- 潮湿着手不要去碰 AC 电源转接器。
- 将 AC 电源转接器接插到方便的 AC 电源插座。万一发现 AC 电源转接器有异常时，请立即从 AC 电源插座上拔下 AC 电源转接器。

### 充电式电池和干电池须知

- 别试图给干电池充电。
- 别把电池投入火中。
- 电池不要和硬币等别的金属小件混在一起携带。因为电池的 +、- 极若与金属件接触，将会生热造成危险。
- 别混用充电式电池和干电池。
- 别混用新、旧电池。
- 别混用不同类型的电池。
- 长时间不用电池时，请把它卸下保存。
- 电池发生漏液时，须即擦拭干净电池室用沾染的电解液，然后装用新电池。万一皮肤上沾染了漏液时，必须赶快洗净。

## 使用前须注意

### 安全须知

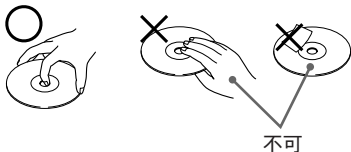
- 万一有任何异物或液体掉进 CD 播放机内时，即请立刻卸下电源并找持有资格的人检查过以后才可再操作使用。
- 别试图用任何物体塞入 DC IN 3 V（外部电源输入）插孔。

### CD 播放机须知

- 须保持 CD 播放机上的透镜干净清洁，不要用手触摸。否则，透镜可能受损而 CD 播放机将不能操作正常。
- 别在 CD 播放机上堆置重物以免压坏 CD 播放机或 CD 光盘。
- 别把 CD 播放机放置靠近热源或可直接照射到阳光，或多沙尘、潮湿、淋到雨、有机械冲击、不平坦的地方，或紧闭着窗门的汽车里面。
- 如果 CD 播放机给附近的收音机或电视接收造成干扰，即请关掉 CD 播放机或把它移离开收音机或电视机远些使用。
- 本 CD 播放机不能用于播放不规则形（例如心形，方形，星形）的光盘。若试图那样做，将可能损坏您的 CD 播放机。切勿使用该类光盘。

### CD 的管理上须知

- 为维持 CD 清洁，必须拿 CD 的边缘。手不要接触到 CD 表面。
- 别在 CD 光盘上贴纸条或粘胶带。



- 别让 CD 直接照射到阳光或暴露于热风管等热源，也不要 CD 摆在停放在炎阳下的汽车中。

## 头戴耳机 / 耳机须知

### 路上安全

开车、骑车、或在操作任何机动车辆时，请勿使头戴耳机 / 耳机。因为可能造成交通事故的危险。有些地区是禁止使用的。步行中如果用太大声听耳机也会有潜在危险的，尤其是在横过马路时。在有潜在危险的地方，必须特别注意或暂停使用。

### 防止损伤听觉

避免用大音量听头戴耳机 / 耳机。最好也不要长时间连续使用。如有耳鸣经验，更应转小音量和避免连续用耳机听。

### 顾虑他人

请用适当的音量听。如此则仍可听到周围的声音并且不至于骚扰到旁边的人。

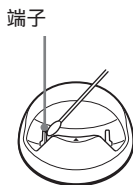
## 保养

### 清洁机壳

用软布蘸湿清水或温和的洗涤剂溶液擦拭清洁，不可使用酒精，汽油或稀溶剂。

### 要清洁端子时

如果充电座的端子便脏了，电池可能不能作适当的充电。如下图所示，请定期用棉棒或干布片擦拭清洁端子。







## 故障检修

虽经检查过这些征候而问题仍未获解决时，即请洽询附近的 Sony 售店。

征候	原因和 / 或校正方法
即使反复地往+的方向旋转 VOL +/- (或即使在 CD 播放机上反复地向+轻按了 VOL +/-) 都不能增大音量。	→ AVLS 开关设定于“NORM”。(第 16 页) → 头戴耳机 / 耳机连接在 LINE OUT (OPTICAL) 插孔。把它们连接到 Ⓞ (头戴耳机) 插孔。(第 7 页)
不能调整音量。	→ 头戴耳机 / 耳机连接在 LINE OUT (OPTICAL) 插孔。把它们连接到 Ⓞ (头戴耳机) 插孔。(第 7 页)
没声，或只听到噪声。	→ 接稳插头。(第 7 页) → 插头脏了。定期用干软布擦拭插头。
用干电池电源时，播放时间太短。	→ 检查一下确实用了碱性电池而不是锰电池。(第 22 页) → 请用新 LR6 (AA, 5 号) 碱性电池更换。(第 22 页)
用充电式电池电源时，播放时间太短。	→ 充电、放电使用数次充电电池。(第 19~21 页)
显示器出现“Lobatt”或“000”而 CD 不播放。	→ 充电式电池完全耗光了。请加以充电。(第 19 页) → 更换新 LR6 (AA, 5 号) 碱性电池。(第 22 页)
显示器显示“HiDCin”。	→ 限使用“附件(附带/选购)”中的 AC 电源转接器或汽车电池导线。(封底) → 卸下所有电源，然后再接上 AC 电源转接器。(第 7, 19, 22 页)
CD 装入 CD 播放机时，并不播放 CD 而在显示器中出现“Nodisc”(无光盘)。	→ 按钮被锁定。请推回 HOLD。(第 16 页) → CD 太脏或损坏。(第 24 页) → CD 是否让贴标签面朝上地装放。(第 7 页) → 发生湿气冷凝。 放置 CD 播放机数小时，等水分蒸发干。 → 关紧电池室盖。(第 19 页) → 确认电池是否安装正确。(第 19, 22 页) → 把 AC 电源转接器接稳到 AC 电源插孔。(第 7 页) → CD-R/CD-RW 没有终了化。请用记录设备终了化 CD-R/CD-RW。 → CD-R/CD-RW，记录装置，或所应用的软件的质量有问题。

(接下页)

征候	原因和 / 或校正方法
当您按了按钮时, CD 播放机上闪烁着 CHARGE (充电) 灯, 而并不播放 CD。	→ 按钮被锁定。请推回 HOLD。(第 16 页)
不能用 CD 播放机上的 VOL +/- 调整音量。	→ CD 播放机连接到一声频装置。用所连接装置上的音量控制器去调整音量。(第 18 页)
用光学数码连接录音中, 不能录正确曲号。	→ 用小光盘, DAT 录音机等再录曲号。(第 18 页) → 参看录音装置附带的使用说明书。(第 18 页)
充电式电池不能充电。	→ CD 播放机或充电座的端子脏了。请用干布擦拭干净。 → 正在播放 CD。请停止播放。 → 外部电池盒连接在 CD 播放机上。请把它卸下再开始进行充电。 → CD 播放机没有装放稳定于充电座上。请对准播放机上的 ▼ 标志和充电座上的 ▲ 标志, 把播放机装放稳于充电座。请确认点亮着 CHARGE 灯。(第 19 页)
播放从您的停止点开始。(复位功能)	→ 复位功能起作用。如果是要从第一首曲子开始播放, 请在停止中按住微调杆至开始播放第一首曲子, 或打开一下 CD 播放机的机盖。或, 卸下所有的电源, 然后再装入电池或再接上 AC 电源转接器。(第 7, 8, 19, 22 页)
可听到 CD 的沙沙噪声。	→ 关紧电池室盖子。(第 19 页)
当关上了 CD 播放机的盖子时, CD 即开始旋转。	→ CD 播放机正在读取 CD 上的信息。不是故障。
不能用遥控器顺利地操作 CD 播放机。	→ 误按住着 CD 播放机上的按钮。
液晶显示器变得看不清楚或减慢。	→ 在高 (超过 40 ) 或低 (0 以下) 气温中使用 CD 播放机。如果在正常室温条件下使用, 显示器即可恢复正常的操作。
显示器中快速地闪烁着 “  ”, 而不能找出曲子的开头或曲子中的某指定点。	→ CD 播放机已输入 Bookmark (书签) 曲子播放模式。请按两次 P MODE /  使显示器中的播放机即将恢复正常播放模式。

## 规格

### 系统

CD 数码音频系统

激光二极管性质

材料: GaAlAs

波长:  $\lambda=780$  nm

发射持久性: 连续

激光输出: 小于 44.6  $\mu$ W

(本输出值是在距离 7 mm 光圈的光学拾音元件的物镜镜面 200 mm 处测得。)

D-A (数-模) 转换

1 比特石英时轴控制

频率响应

20 ~ 20 000 Hz  $-2$  dB (由 JEITA CP-307 测得)

输出 (3 V 输入电平时)

线路输出 (立体声小型插孔)

输出电平 0.7 V rms, 47 k $\Omega$  时

推奖负载阻抗超过 10 k $\Omega$

头戴耳机 (立体声小型插孔)

大约 5 mW+大约 5 mW, 16  $\Omega$

光频数字输出 (光频输出连接器)

输出电平: -21 ~ -15 dBm

波长: 630 ~ 690 nm, 峰值电平

电源

您购入型号的区域码, 请查看包装上的条形码的左上角。

- Sony NH-14WM (A) 充电式电池: 1.2 V DC
- LR6 (AA, 5 号) 电池: 1.5 V DC
- AC 电源转接器 (DC IN 3 V 插孔):  
U, U2, CA, CA2, E92, MX2, TW2  
和 CA2/C 型号: 120 V, 60 Hz  
CED, CED/4, CE7, CE7/C, EE,  
EE1, E, E13 和 E13/2 型号:  
220 ~ 230 V, 50/60 Hz  
CEK 型号: 230 ~ 240 V, 50 Hz  
AU2 型号: 240 V, 50 Hz  
EU8, EU8/C, JE.W, E18, KR4 和  
EE8 型号: 100 ~ 240 V, 50/60 Hz  
HK4 型号: 230 V, 50/60 Hz  
CNA 型号: 220 V, 50 Hz

电池使用时间\* (大约时数)

(在平稳表面使用 CD 播放机时)

播放时间因 CD 播放机的使用状况而异。

使用	G-PROTECTION 设定	
	"1"	"2"
NH-14WM (A) (充电大约 5 小时**)	25	22
外附电池盒 (碱性电池***)	39	34
NH-14WM (A) 和外附电池盒 (碱性电池***)	63	55

\* JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) (日本电子和信息技术产业协会) 的标准测值。

\*\* 充电时间, 随充电电池的使用状况而异。

\*\*\* 当使用 Sony 碱性电池 LR6 (SG) (日本制) 时。

操作温度

5 ~ 35

尺寸 (宽 / 高 / 纵深) (不含突起部分和控制器)

大约 127.0 x 133.8 x 13.4 mm

质量 (不含附件)

大约 118 g

设计和规格有所变更时, 恕不另行奉告。

## 附件 (附带 / 选购)

### 附带的附件

所购买 CD 唱机的区域码位置，请查看包装盒上条形码的左上角。

- AC 电源转接器 (1)
  - 带遥控器的头戴耳机 / 耳机 (1)
  - 充电式电池 (1)
  - 充电座 (1)
  - 电池携带盒 (1)
  - 携带软袋 (1)
  - 外附电池盒 (1)
  - AC 插头转接器 (1)\*
- \* JE.W 型号有附带。

### 选购的附件

有源扬声器系统	SRS-Z1 SRS-Z1000
汽车电池导线	DCC-E345
带汽车接线包的汽车电池导线	DCC-E34CP
汽车接线包	CPA-9C
光学数码连接导线	POC-15B POC-15AB
充电式电池	NH-14WM
耳机	MDR-E848LP MDR-EX70LP MDR-A44L MDR-A110LP

当要买 AC 电源转接器时，请洽询附近的 Sony 代销店。

您购买产品的销售店，可能没卖部分上列附件。有关贵国内的以上附件的详细销售信息，请询问销售店。

<http://www.sony.net/>



使用基于不含有 VOC (挥发性有机成分) 的植物油的油墨在 100% 回收纸上印刷。